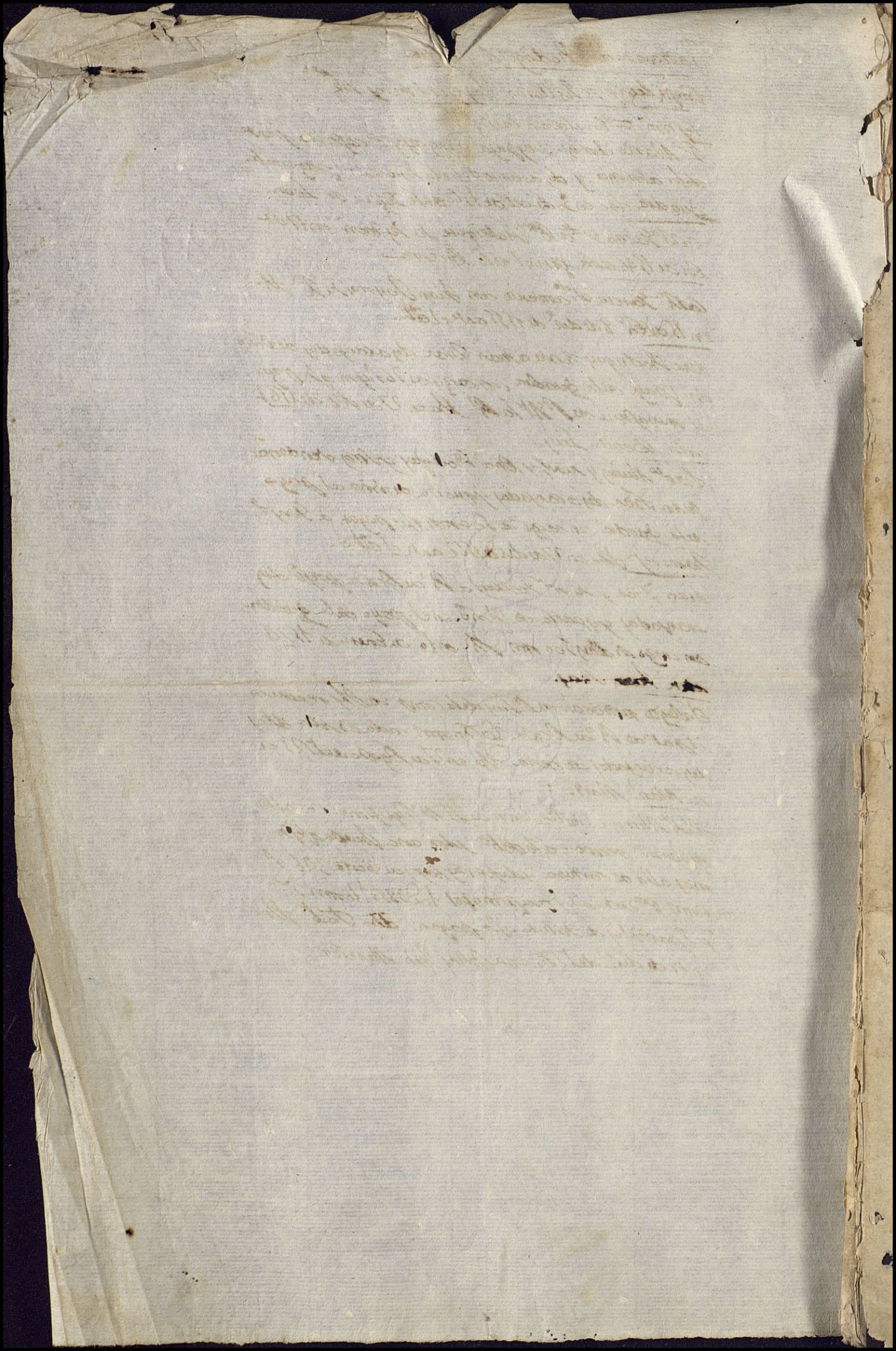
Testimonio de pleito de Ana Rodriguez ha tratado

con Catalina García y Juan Jaymes - 1561 -

Patronato de Rodrigo de Ulloa

En este legajo se hallaran hay escripturas de
lo siguiente = En el qual hay
Pº Marco dongo hay vna carta de casamiento fecha
en la alcarria y dy aranjadoy de viña en el pago de la
quadra. Ha en Vallad. a 16 de Octe de 1556 ante Joseph de Leon.
Catha Garcia d. de Pº Rodrigues su hija testamento en 17 de
Enº de 1546 ante Ygnacio de la Becerra
Catha Garcia d. de contento con Juan Jayme y su Pº Ha
en Vallad. 8 de Dizº de 1555 ante el dho
Ana Rodrigues vende a Juan Diaz dy aranjadoy de viña
en el pago de la quadra con cargo de 26 rs y m. q. pagar
al monasterio de Sª Mª la Rl Ha en 27 de Feb. de 1561
ante Benito Luis.
Hernando Muñoz y mujer y Ana Rodrigues y otros venden a
Juan Diaz dy aranjadoy y quarta de viña del pago
de la quadra con cargo de 500 mrs q. pagan a Gonçalo
Ramirez. Ha en Vallad. a 1562 ante el dho.
Juan Diaz y su mujer venden a Pº de Acosta grefo dy
aranjadoy y quarta de viña en el pago de la quadra
con cargo de 1 hy 500 mrs. Ha. ante Antº de Enero de 1574
ante Juan Diez.
Delegº nombrado de Sª Luis de la Comª de Hy reconoce
el par de Pº de Acosta 3 d 750 mrs cada año sobre dhas
dy aranjadoy de tierra. Ha en Vallad. a 1723 ante
Dn Manl Marz Co =
Dn Pº Muñoz caballero en nombre de Dª Mª Magdalena caballera
su hermª reconoce a la dha Sª una huerta q. ha
mas alla de carrera y dos eras y hasta la tierra 346 rs
6 mrs de censo cada año q. es principal de 10 d 385 rs 10 mrs
y 4 aparcerias de solar q. se pagan a dha Sª. Ha
en 22 de Dizº de 1770 ante Anto Joseph Mercier.

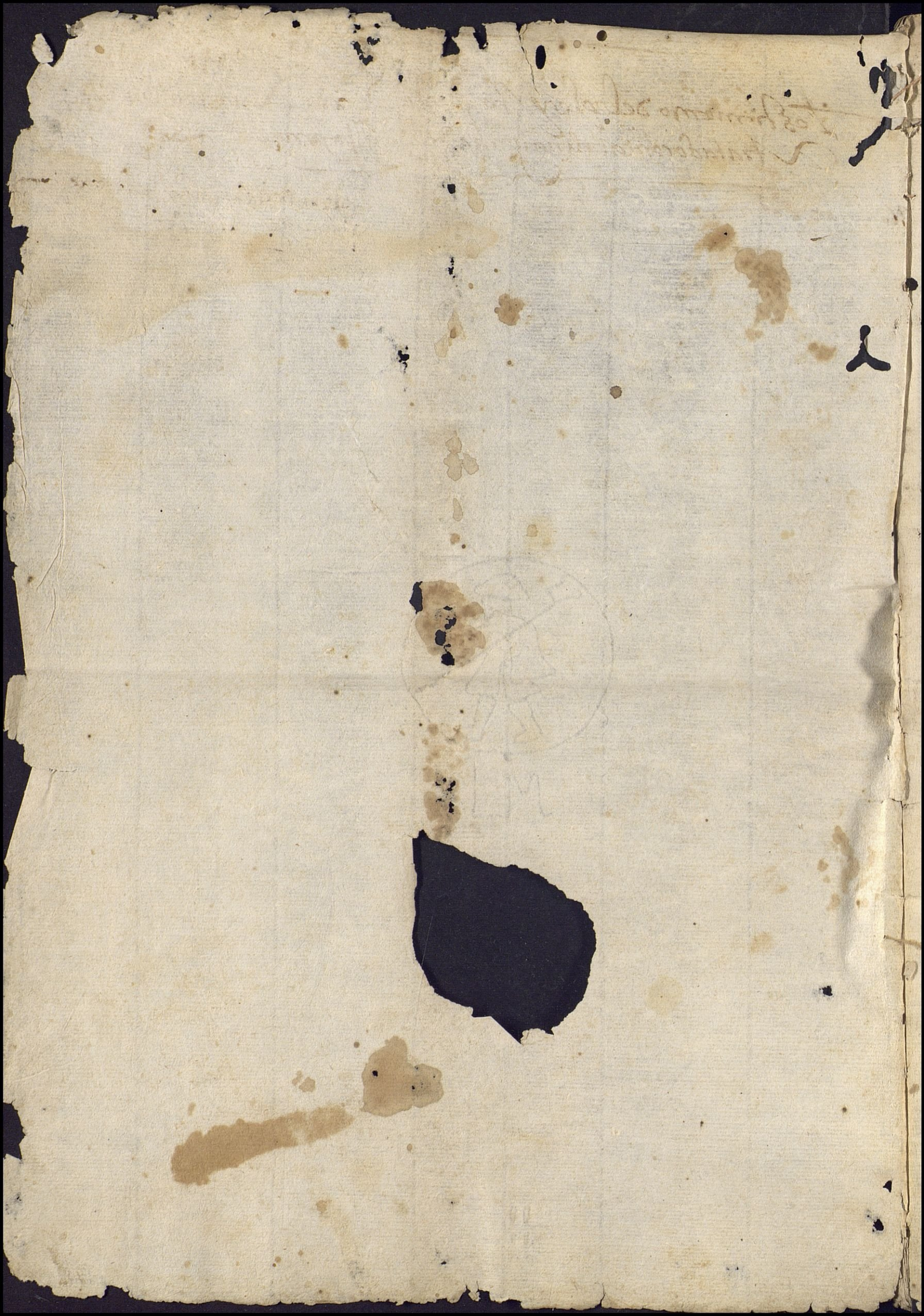


nº xpp

Testimonio del pleyto que la Señora Ana Rodriguez
trato con Catalina Gonçalez y Juan Jorques

160

Pleyto de Ana Rodriguez que dexo Juan
Jorques cavallero



las escrituras de Alexiendo
Pedro gonçez Pellugonez Pedro
vendadas y Demates de bienes y
mendos de calenna y negocio y otros
qualesquier vengan y todas las y cada
y qualesquier que menester sean
de se saber y yo Juan de Ayala escribano
Antesdicho y en mi lugar y poder
yo tengo para esto y qualquier y otro
qualquier que esta dicha Pedro Rodriguez Naventrope
ser y de hacer confirmar y en mi nombre
todas las dichas escrituras y cada una
de ellas y cada una de ellas y con li
bre y general administracion y facultad
y cada una de ellas en forma de derecho
para que pueda firmar y firme en mi nombre
y en nombre de los dichos mis partes
en presencia de escribano y testigos
en Sevilla en catorce dias del mes de
Junio de mil y quinientos y sesenta y
dos años y por ante mi el escribano
publico y testigos que fueron presentes
Juan de Ayala y Alonso de Vides y Juan
de Sevilla y Pedro Rodriguez y Juan
Pedro Rodriguez y a lo que yo escribano
doy fe conozco al otorgante
y lo firmo de su nombre en el re
gistro que queda en mi poder
Pedro Rodriguez Alonso de Vides Juan
de Sevilla Juan Rodriguez y ante mi
Juan de Ayala escribano publico

En miercoles diez dias del mes de nobienbre de
mill e quinientos [illegible] presento [illegible] escrito
del tenor siguiente —

Muy noble señor [illegible] rrodriguez vezino de triana
digo que [illegible] de [illegible] segun que tengo
dicho [illegible] e [illegible] parescer [illegible]
[illegible] en las casas de [illegible] de triana
que me hizo çeçion pedro martin [illegible] syn
enbargo de lo que dize [illegible] e [illegible]
las [illegible] en nonbre [illegible] dizen [illegible] a
legando que [illegible] por lo [illegible] pro
ceso [illegible] por lo siguiente —

Lo uno porque [illegible] casas [illegible] y
[illegible] por [illegible] derechos [illegible] que
[illegible] que [illegible] de
pedro martin [illegible] çeçion [illegible] que
me hizo [illegible] pagado los veynte
y [illegible] e tanbien porque [illegible]
el rremate [illegible] ningun [illegible]
[illegible] a escusarse de hazerselo [illegible] yo
[illegible] en ninguna cosa [illegible]
en las [illegible] porque de [illegible] parte [illegible] a
escusarse [illegible] verdad lo
que [illegible] dezir porque en ninguna cosa
[illegible] verdadero —

[illegible] pido [illegible] segun que tengo
dicho [illegible]
[illegible] continuo [illegible]

Del qual me fue cometido de reçibir dar traslado a las
otras partes y se hazia primera al
[illegible] donde [illegible] y continuasen y les
fue notificado a los dichos [illegible]
[illegible]
prueba con çierto termino y por parte
del dicho Juan Rodriguez e del dicho Juan
Jaymes se hizieron çiertas provanças
el tenor de las quales con çierta de [illegible]
[illegible] Juan [illegible] es esto
que se sigue

Por las preguntas siguientes sean ex-
aminados los testigos que son o fueren pre-
sentados por parte de Juan Rodriguez
hijo de Domingo Alegre (?) y Juana Rodriguez
su muger difuntos en el pleito con Juan
Jaymes y Catalina Garçia su madre

Primeramente si conoçen a las partes
e si conoçieron a los dichos Domingo y Juana
Rodriguez padre y madre del dicho Juan
Rodriguez y de la dicha Catalina Garçia y si co-
noçieron a Lorenço Jaymes padre del dicho
Juan Jaymes y a cada uno dellos y de quanto
tiempo a esta parte

2 Item si tienen notiçia y conoçimiento de
unas casas meson en esta çibdad en
[illegible] en la calle de [illegible] en frente del
[illegible] alinderos de la una parte
casas de Bartolome de Çamora y de la otra [illegible]

Vas ley entrado ante mi escriuano
de vna parte de la una y de la otra parte
el muy noble señor don Alonso de Cardenas
en nombre de la dicha señora doña Leonor
de la otra parte vno de los procuradores
de la dicha villa de Cuenca ——

Y ten dixo saber que pleyto contra la dicha
señora doña Leonor sobre razon de
vna renta de veynte y vna fanegas de trigo
y veynte y vna de cebada y veynte y siete
maravedis que el dicho señor don Alonso
y catalina garçia su muger dixeron que hedeen
los dichos bienes que fueron de don Juan rodriguez del
rio y de juana gomez su muger la qual dicha
renta pertenesçia a la dicha señora doña
Leonor como viuda que fue de la dicha
don Juan rodriguez del rio y de la dicha
juana gomez su muger la qual dicha renta
dixeron que la dicha señora doña Leonor
tenia enajenada y dada a la yglesia
de sant pedro de la dicha villa de Cuenca
y a los clerigos della y a la dicha yglesia
y clerigos della la auian mandado
en sus testamentos y vltimas voluntades
y que para que la dicha señora doña Leonor
pudiese hazer pago a la dicha yglesia
de la dicha renta de los dichos veynte y vna fanegas
de trigo y veynte y vna de cebada y veynte y siete
maravedis de renta que la dicha yglesia
tenia en cada vn año sobre los dichos bienes
que fueron de los dichos don Juan rodriguez
del rio y juana gomez su muger que la dicha
señora doña Leonor auia dado y dio
a la dicha yglesia y clerigos della

Y ten dixo saber que entre el dicho señor don Alonso
y la dicha señora doña Leonor fue dada sentençia
definitiua en grado de apelaçion por
los señores alcaldes de la nuestra corte
y chançilleria que reside en la villa de valladolid
la qual dicha sentençia fue pronunçiada
en fauor de la dicha señora doña Leonor
y contra el dicho señor don Alonso
sobre razon de la dicha renta de los dichos
veynte y vna fanegas de trigo y veynte y vna
de cebada y veynte y siete maravedis
de renta que la dicha señora doña Leonor
tenia enajenada y dada a la dicha yglesia
y clerigos della segun dicho es la qual
dicha sentençia dixeron que la dicha
señora doña Leonor auia mostrado
en juyzio ante los dichos señores alcaldes
y que auia pedido que la mandasen
guardar y conplir segun en ella se contenia
y que los dichos señores alcaldes auian
mandado dar sus cartas executorias
para que la dicha sentençia fuese guardada
y conplida segun en ella se contenia

Y ten dixo saber que en la dicha sentençia
definitiua entre las dichas partes
dada y pronunçiada en la dicha
villa de valladolid por los dichos señores
alcaldes de la nuestra corte y chançilleria
que reside en la dicha villa de valladolid
fue condenada la dicha señora doña Leonor
en que diese y pagase a la dicha yglesia
y clerigos della la dicha renta de los dichos
veynte y vna fanegas de trigo y veynte y vna
de cebada y veynte y siete maravedis
de renta que la dicha yglesia tenia en cada
vn año sobre los dichos bienes que fueron
de los dichos don Juan rodriguez del rio
y juana gomez su muger segun dicho es
la qual dicha sentençia dixeron que
la dicha señora doña Leonor auia
mostrado en juyzio ante los dichos señores
alcaldes y que auia pedido que la mandasen
guardar y conplir segun en ella se contenia
y que los dichos señores alcaldes auian
mandado dar sus cartas executorias
para que la dicha sentençia fuese guardada
y conplida segun en ella se contenia

Y ten dixo saber que en la dicha sentençia
definitiua entre las dichas partes
dada y pronunçiada en la dicha
villa de valladolid por los dichos señores
alcaldes de la nuestra corte y chançilleria
que reside en la dicha villa de valladolid
fue condenada la dicha señora doña Leonor
en que diese y pagase a la dicha yglesia
y clerigos della la dicha renta de los dichos
veynte y vna fanegas de trigo y veynte y vna
de cebada y veynte y siete maravedis
de renta que la dicha yglesia tenia en cada
vn año sobre los dichos bienes que fueron
de los dichos don Juan rodriguez del rio
y juana gomez su muger segun dicho es
la qual dicha sentençia dixeron que
la dicha señora doña Leonor auia
mostrado en juyzio ante los dichos señores
alcaldes y que auia pedido que la mandasen
guardar y conplir segun en ella se contenia
y que los dichos señores alcaldes auian
mandado dar sus cartas executorias
para que la dicha sentençia fuese guardada
y conplida segun en ella se contenia

Y ten dixo saber que en la dicha sentençia
definitiua entre las dichas partes
dada y pronunçiada en la dicha
villa de valladolid por los dichos señores
alcaldes de la nuestra corte y chançilleria
que reside en la dicha villa de valladolid
fue condenada la dicha señora doña Leonor
en que diese y pagase a la dicha yglesia
y clerigos della la dicha renta de los dichos
veynte y vna fanegas de trigo y veynte y vna
de cebada y veynte y siete maravedis
de renta que la dicha yglesia tenia en cada
vn año sobre los dichos bienes que fueron
de los dichos don Juan rodriguez del rio
y juana gomez su muger segun dicho es
la qual dicha sentençia dixeron que
la dicha señora doña Leonor auia
mostrado en juyzio ante los dichos señores
alcaldes y que auia pedido que la mandasen
guardar y conplir segun en ella se contenia
y que los dichos señores alcaldes auian
mandado dar sus cartas executorias
para que la dicha sentençia fuese guardada
y conplida segun en ella se contenia

tenemo ti gd dee dedaço ver pria que
dizer dregunta por quanto lo anssy
4 Xpt tercera dregunta dixo que sabe que
dicho xpual que dixo que declaran en la cayna
lo contenydo en esta dregunta y que lo
sabe q Aracosa dello
5 Ala dregunta dregunta dixo que sabe que
dicho Hernando y mas damen de y porque
de vista y por que dizen dregunta sy lo
6 Ala dregunta dregunta dixo que sabe que
dicho escritura que dizen dregunta e
que lo sabe q Aracosa dello dregunta
7 Ala dregunta dregunta dixo que sabe que es
Jayme q es hijo de Lorenço Jayme q
fino de dicho portal de q es hijo de
tratar y nombrar de uso y tiempo y que
como dicho es sera sujeto de Lorenço
zenço Jayme y no sabe q Aracosa de
8 Ala de tres dregunta dixo que es que
tiene por verdad por dicho que
dicho es y que lo sabe por que lo
sabe y mas no dello
9 q bartolome Rodriguez herrador de
triana que fue de edad de cincuenta
Años poco mas o menos juro
en forma de derecho y siendo de
gunta do dixo lo siguiente

16

vy Al dezimo pregunta dixo que esto que tiene
dicho es verdad para el cargo del juramento
que hizo y firmolo de su nombre pedro
marco el moço ante mi [illegible] escrivano

Provança de Juan saymes

e los testigos que fueron presentados
por parte de Juan saymes el moço vezino
de triana [illegible] con Ana Rodrigues
[illegible] vezina de triana seran pregun
tados en la forma siguiente

1 Primeramente si conoçen a los dichos partes
y a cada uno dellos y si conoçieron a bar
tolome Rodriguez [illegible] y a Catalina
garça su muger [illegible]
fueron de los dichos Juan saymes [illegible] de Juan
Rodriguez muger de [illegible] corregidor [illegible]
suegros del dicho Juan saymes

4 Yten si saben e tienen notiçia de unas
casas meson en triana en la calle de las
tilleria enfrente de el almona del jabon
[illegible] por linderos de una parte casas
de bartolome [illegible] y de la otra parte casas
de [illegible] y de un pedaço de
viña de dos aranzadas en termino de
[illegible] cerca del lugar de sant [illegible]
el pago que [illegible] de la [illegible] linderos
viñas de jorge griego e viñas de
[illegible]

Y sepa Verdad que Vbo gastigos sono Cabtatene
Cosy sabe que en latene Cuydeze que reb
tenie lenguas de creer Vosbas Cacco
Vene necesario El Cabo Reuzimo Vn
Cloro y pud[ie]nte Cylos cobos Ellic[enciado] alaraz[e]
Sea nel nombre de dios Amen Sepan quantos
esta carta Detestamento vieren
como yo Catalina garcia muger de bastolome
Rodriguez de fuente Medios Vaqueros
de Arriana Estando enfermo Cenfermo
mib Enferma de cuerpo y Sano
de mi buena voluntad y mi Cierto Sesos
tendimiento y memoria mandado y bue
memoria tal qual dios me Sabe Quiso
todo lo bien leemie hacer dar Creyendo
firme y verdaderamente en la Santisima
trinidad padre y hijo y Espiritu Santo
tres personas y vno solo dios verdadero
y en toda la fee y verdadera cristiana
de Ve creer y teniendome Cobmo Cierta
de Cada cosa cristiana dela qual Cresciere
muerte que Cuedee cayar Cobdiando po
nerlo en mi anima leam y libre de
xuizio hago y ordeno facer de la salbar
en la gloria de Cabraiso Cabeza de todos los
Cuerpos de Cristo y Alonzo hago
y ordeno este mi testamento y Ultima
dad de bienes en la forma siguiente
mi cuerpo Quiero sea enterrado en la
mi sepultura de mi marido y mi alma
Cuando Salga de mi cuerpo

E confieso y declaro que creo [illegible] de verdad [illegible]
cosa regina &

E [illegible] vi las mandas que mando pri
meramente mando mi anima a dios nro
señor que la hizo y la crio que [illegible]
piedad [illegible] y la quiera salvar e lle
var a su santa gloria y a [illegible]
tial e ruego y pido por merced a la bienaven
turada virgen gloriosa señora santa maria
su madre e a todos los santos e santas
de la corte del cielo que rueguen a dios
nro señor por ella e quando mi anima
de mi cuerpo saliere mando que entierren
mi cuerpo en [illegible] sepultura
que yo tengo y me digan siete misas de
[illegible] y una cantada y sean [illegible]
cadas y me ofrenden la ofrenda y la cera
la cera que [illegible] &

Item mando [illegible] de [illegible]
[illegible] de plata [illegible]
[illegible] y mando a la [illegible]
[illegible] y mando [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de señor san lazaro
[illegible] y mando a la obra de santa [illegible]
[illegible] de seis maravedis por [illegible] &
[illegible] conforme [illegible]
me [illegible] que es tengo [illegible]

que es la carta es fecha en adelante
[illegible] nos desapoderamos del
dicho pedaço de tierras e vos lo damos
y entregamos e vos damos poder
cunplido para que por vuestra autori-
dad tomeys la posesion del dicho
pedaço de tierras y entretanto que
vos tomays e aveys nos la abremos por
firme y valedera e en nonbre de vos
nos constituymos por vuestros tenedores
e poseedores y nos obli-
gamos por nos y por nuestros bienes
y herederos de vos hazer cierto y sano
seguro el dicho pedaço de tierras que vos
asy damos de qualquier que vos lo
pidiere demandare y tomaremos la
boz e defensa de los pleytos
que sobre ello se vos movieren e
los a nuestra costa de fazer y seguir
dentro del tercero dia como por
vuestra parte fueremos requeridos
e que ansy no lo hizieremos y cun-
plieremos e contra ello en algo
fueremos o vinieremos que vos
demos y paguemos en pena
mill maravedis por pena y postura
que con vos fazemos por nonbre
convencional con las costas daños y menoscabos

fago graçia y donaçion vos el dicho mi hijo
sobre nombrado de todos mis bienes muebles
y semovientes y sobre todo el derecho y acçion
que yo he y tengo a los bienes muebles y semovientes
que quedaron por fin y muerte de Juan Ruiz
mi padre que Dios aya y de todos los otros
bienes muebles y semovientes que me pertenesçen
y pertenesçer deven por qualquier manera
que sea y me obligo de tener y mantener
por firme esta donaçion y de no yr ni venir
contra ella en tiempo alguno ni por alguna
manera que sea ni contra parte de ella
antes que si yo contra ella fuere o viniere
quiero y consyento que vos el dicho mi hijo
o quien vuestro poder oviere o esta carta
de donaçion en vuestro nombre mostrare
sea avido por mi y como mi verdadero
procurador y actor en mi nombre
en juyzio y fuera de juyzio
y sea creydo en todo lo que
dixere y razonare en
razon de lo susodicho
y cada cosa
de ello
y

son de hedad de catorze años e yo la dha
beatriz rrodriguez que so de hedad de diez y
seys años y menores de veynte y cinco ju
ramos y prometemos por dios y por san
ta maria e por las palabras de los san
tos evangelios e por la señal de la cruz q
hazemos con los dedos de nras manos de
tener y guardar y cunplir esta escritura y de no
alegar menoria de hedad contra ella en
[illegible] ni dezimos beneficio de res
titucion yn yntegrum e nos las dhas cris
talina garcia e maria de jaymes y bea
triz rrodriguez renunçiamos las leyes
que hizieron los enperadores justiniano
e veleyano que son en favor e
ayuda de las mugeres que no nos valan
en esta rrazon por quanto xpoval
de la bezerra scrivano publico de
sevilla nos aperçibio dellas en espe
oio çial fecha la carta en triana en las casas
del morada de mi xpoval de la bezerra
scrivano publico de sevilla domingo cinco
dias del mes de dizienbre año del señor
de mill e quinientos y cinquenta e
cinco años e porque dixeron que no sabian es
crivir a su rruego firmaron por ellos
los testigos desta carta testigos que fueron
presentes diego de sepulveda y pedro de